Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

3370

134/2011 DEKRETUA, ekainaren 28koa, Transferentzien Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartutako akordioa onartzen duena. Akordio horren arabera, osatu egiten da irailaren 26ko eta abenduaren 30eko 2808/1980 eta 3195/1980 Errege Dekretuen bidez unibertsitatez kanpoko hezkuntzaren arloan Estatuko Administrazioak Euskal Autonomia Erkidegoari egindako eskualdaketa, zerbitzuei atxikitako bitartekoak gehituz (espetxe erakundeetako maisu-maistrak).

Dekretu honen xedea bikoitza da: alde batetik, ekainaren 24ko 891/2011 Errege Dekretuaren bidez Transferentzien Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartu zuen akordioa onartzea eta argitaratzeko agintzea; eta, beste aldetik, eskualdatutako zeregin eta zerbitzuak dagokionari atxikitzea. Akordio horren arabera, osatu egiten da irailaren 26ko eta abenduaren 30eko 2808/1980 eta 3195/1980 Errege Dekretuen bidez unibertsitatez kanpoko hezkuntzan Estatuko Administrazioak Euskal Autonomia Erkidegoari egindako eskualdaketa, zerbitzuei atxikitako bitartekoak gehituz (espetxe erakundeetako maisu maistrak). Hori guztia, gainera, irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuaren bidez Transferentzien Bitariko Batzordeak onartutako Akordioaren 2. artikuluaren arabera eta Errege Dekretu horretan agintzen diren formalizazio-izapideak betetze aldera.

Horregatik guztiagatik, Transferentzien Bitariko Batzordeko presidenteordea den Herrizaingokoko sailburuaren proposamenez, Lehendakariak onartu ondoren, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2011ko ekainaren 28an egindako bileran kontu hori aztertu eta onartu zuela ikusita, honakoa

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.– Transferentzien Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartutako akordioa onartzea, ekainaren 24ko 891/2011 Errege Dekretuak ezarritakoaren arabera. Akordio horrek osatu egiten du irailaren 26ko eta abenduaren 30eko 2808/1980 eta 3195/1980 Errege Dekretuen bidez unibertsitatez kanpoko hezkuntzan Estatuko Administrazioak Euskal Autonomia Erkidegoari egindako eskualdaketa, zerbitzuei atxikitako bitartekoak gehituz (espetxe erakundeetako maisu-maistrak).

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

3370

DECRETO 134/2011, de 28 de junio, por el que se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias de 22 de junio de 2011, sobre ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros de instituciones penitenciarias).

El presente Decreto tiene un doble objeto: de una parte, aprobar el Acuerdo de la sesión de 22 de junio de 2011 del Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias, aprobado por el Real Decreto 891/2011, de 24 de junio, así como disponer su publicación; por otro lado, este Decreto procede a adscribir los servicios y las funciones transferidas en el citado Acuerdo. En virtud de dicho Acuerdo se procede a la ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros de instituciones penitenciarias). Todo ello de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 2 del Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias, aprobado por Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, y a los efectos del cumplimiento de los trámites de formalización requeridos en el mismo.

Por todo lo cual, a propuesta del Consejero de Interior en su calidad de Vicepresidente de la Comisión Mixta de Transferencias, previa aprobación de la Presidencia, y deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión celebrada el día 28 de junio de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1.– Aprobar el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias de 22 de junio de 2011 en los términos establecidos por el Real Decreto 891/2011, de 24 de junio. A través de dicho Acuerdo se procede a la ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros de instituciones penitenciarias).

Era berean, agintzen da aipatutako Errege Dekretua, dekretu honen eranskin gisa, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadila osorik.

2. artikulua.– Eskualdatutako zeregin eta zerbitzuak gai horretan eskumena duten sailei atxikita gelditu dira.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2011ko ekainaren 28an.

Lehendakaria,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

Herrizaingoko sailburua eta Transferentzien Bitariko Batzordeko presidenteordea,
RODOLFO ARES TABOADA.

Así mismo, se ordena su publicación íntegra en el Boletín Oficial del País Vasco como anexo al presente Decreto.

Artículo 2.– Las funciones y los servicios transferidos quedarán adscritos a los departamentos competentes en la materia.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 28 de junio de 2011.

El Lehendakari,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

El Consejero de Interior y Vicepresidente de la Comisión Mixta de Transferencias,
RODOLFO ARES TABEADA.

EKAINAREN 28KO 134/2011 DEKRETUAREN ERANSKINA
891/2011 ERREGE DEKRETUA, EKAINAREN 24KOA. ERREGE DEKRETU HONEN BIDEZ, IRAILAREN 26KO 2808/1980 ETA ABENDUAREN 30EKO 3195/1980 ERREGE DEKRETUEN BITARTEZ UNIBERTSITATEZ KANPOKO IRAKASKUNTZAREN ARLOAN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI EGINDAKO ESKUALDAKETAK OSATU EGITEN DIRA, ESTATUKO ADMINISTRAZIOKO ZERBITZUETARA ATXIKITA DAUDEN HAINBAT BITARTEKO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGORA ESKUALDATUZ (ESPETXEETAKO MAISU-MAISTRAK)

Konstituzioaren 149.1.30 artikuluak dio estatuaren eskumen esklusiboa dela «titulu akademikoak eta lanbide-tituluak eskuratu, eman eta homologatzeko baldintzak arautzea, eta Konstituzioaren 27. artikulua garatzeko oinarrizko arauak ematea, botere publikoek alor horretan dituzten betebeharrak betetzen direla bermatzeko».

Abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak onartutako Euskal Herriaren Autonomia Estatutuak 16. artikuluan xedatzen du irakaskuntza bere zabalera, maila, gradu, era eta espezialitate guztietan Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumena dela, Konstituzioaren 27. artikuluari eta hura zehaztuko duten Lege Organikoei, haren 149.1.30. artikuluak Estatuari ematen dizkion ahalmenei eta hori betetzeko eta bermatzeko behar den goi-ikuskaritzari kalterik egiteke.

Era berean, unibertsitatez kanpoko irakaskuntzako zereginak eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidego-

ANEXO AL DECRETO 134/2011, DE 28 DE JUNIO
REAL DECRETO 891/2011, DE 24 DE JUNIO, SOBRE AMPLIACIÓN DE MEDIOS ADSCRITOS A LOS SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO, TRASPASADOS A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, POR LOS REALES DECRETOS 2808/1980 Y 3195/1980, DE 26 DE SEPTIEMBRE Y 30 DE DICIEMBRE, EN MATERIA DE ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA (MAESTROS EN INSTITUCIONES PENITENCIARIAS)

El artículo 149.1.30.ª de la Constitución reserva al Estado la competencia exclusiva sobre la regulación de las condiciones de obtención, expedición y homologación de títulos académicos y profesionales y normas básicas para el desarrollo del artículo 27 de la Constitución, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones de los poderes públicos en esta materia.

El Estatuto de Autonomía para el País Vasco, aprobado por Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece en su artículo 16 que corresponde a la Comunidad Autónoma la competencia en enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio del artículo 27 de la Constitución y leyes orgánicas que lo desarrollen, de las facultades que atribuye al Estado el artículo 149.1.30.ª de la misma y de la alta inspección necesaria para su cumplimiento y garantía.

Asimismo, por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre

ari eskualdatu zitzaizkion, irailaren 26ko 2808/1980 eta abenduaren 30eko 3195/1980 Errege Dekretuen bidez.

Beste aldetik, uztailaren 9ko 1203/1999 Errege Dekretuaren bidez, Espetxeetako OHOko irakaslekidegoko funtzionarioak maisu-maistren kidegora bildu ziren. Dekretu horretan, maisu-maistra horiek zein lurraldetako hezkuntza-administrazioren baitan geratuko diren ere zehazten da, hau da, lan egiten duten espetxea dagoen lurraldeko hezkuntza-administrazioaren baitan. Zereginak eta zerbitzuak Transferentzien bitariko batzordeetan hartu beharko da horretarako akordioa.

Azkenik, Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren aldi baterako bigarren xedapenak eta irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuak zehatz ezartzen dute zein eratan eta zer prozeduraren bidez gauzatu behar den estatuko administrazioaren zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegora aldatzea.

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren aldi baterako bigarren xedapenean aipatzen den bitariko batzordeak bilera egin zuen 2011ko ekainaren 22an, eta bertan akordio bat erabaki zuen irailaren 26ko 2808/1980 eta abenduaren 30eko 3195/1980 Errege Dekretuen bidez Euskal Autonomia Erkidegora eskualdatu ziren bitartekoak osatzeari buruz. Bitarteko horiek unibertsitatez kanpoko irakaskuntzaren arlokoak dira (espetxeetako maisu-maistrak), eta estatuko administrazioko zerbitzuetara atxikita daude. Akordio horrek indarrik izango badu, gobernuak onartu beharra dauka, errege-dekretu bidez.

Hori dela-eta, Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrean ezarritakoa betetzeko, Lurralde Politika eta Administrazio Publikoko ministroaren proposamenez eta Ministroen Kontseiluak 2011ko ekainaren 24ko bileran eztabaidatu ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.– Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrean aipatzen den Transferentzien Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22ko osoko bilkuran onartutako akordioa onartzen da. Akordio horren arabera, irailaren 26ko 2808/1980 eta abenduaren 30eko 3195/1980 Errege Dekretuen bidez Euskal Autonomia Erkidegora eskualdatu ziren bitartekoak osatzeari buruzkoa da. Bitarteko horiek unibertsitatez kanpoko irakaskuntzaren arlokoak dira (espetxeetako maisu-maistrak), eta estatuko administrazioko zerbitzuei atxikita daude.

2. artikulua.– Ondorioz, Transferentzien Bitariko Batzordearen Akordioan aditzera ematen diren eginkizun eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari gehitzen zaizkio, akordioan bertan zehazten den moduan eta baldintzetan.

respectivamente, se efectuaron los traspasos de las funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de enseñanza no universitaria.

A su vez, por el Real Decreto 1203/1999, de 9 de julio, se ha hecho efectiva la integración de los funcionarios del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica de Instituciones Penitenciarias en el Cuerpo de Maestros, estableciéndose en el mismo que, mediante acuerdos de las Comisiones Mixtas de traspasos de funciones y servicios, los funcionarios que se integran en el Cuerpo de Maestros pasarán a depender de la Administración educativa en cuyo ámbito territorial se halle situado el establecimiento penitenciario en el que presten servicio.

Finalmente, la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco y el Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, establecen la forma y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco adoptó, en su reunión del día 22 de junio de 2011, un acuerdo sobre ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado, traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco, por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros en instituciones penitenciarias), cuya virtualidad práctica exige su aprobación por el Gobierno mediante Real Decreto.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, a propuesta del Ministro de Política Territorial y Administración Pública y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 24 de junio de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1.– Se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, sobre ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado, traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco, por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros en instituciones penitenciarias), adoptado por el Pleno de dicha Comisión en su sesión del 22 de junio de 2011, y que se transcribe como anexo de este Real Decreto.

Artículo 2.– En consecuencia, quedan ampliados a la Comunidad Autónoma del País Vasco las funciones y servicios que figuran en el acuerdo de la Comisión Mixta, en los términos y condiciones que allí se especifican.

3. artikulua.– Transferentzien Bitariko Batzordearen akordioan adierazitako egunetik aurrera izango du eragina osatze honek.

AZKEN XEDAPENA.– Indarrean sartzea.

Errege-dekretu hau aldi berean argitaratuko da Estatuko Aldizkari Ofizialean eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

ERANSKINA, EKAINAREN 24KO 891/2011 ERREGE DEKRETUARENA
TRANSFERENTZIEN BITARIKO BATZORDEAREN 2011KO EKAINAREN 22KO AKORDIOA

Antonio López Soto eta Juan Ignacio Urresola Arechabala jaunek, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrean aurreikusitako Transferentzien Bitariko Batzordeko idazkariek, honako hau

ZIURTATZEN DUTE:

Irailaren 26ko 2808/1980 eta abenduaren 30eko 3195/1980 Errege Dekretuen bidez Euskal Autonomia Erkidegora eskualdatu ziren bitartekoak osatzeari buruzko akordioa Transferentzien Bitariko Batzordearen 2011ko ekainaren 22ko osoko bilkuran onartu zela. Bitarteko horiek unibertsitatez kanpoko irakaskuntzaren arlokoak dira (espetxeetako maisumaistrak), eta estatuko administrazioko zerbitzuetara atxikita daude. Akordio horretan agertzen denez, osaketa-lan hori honela egin beharko da:

A) Eskualdaketari oinarria ematen dioten arauak.

Konstituzioaren 149.1.30 artikuluak dio estatuaren eskumen esklusiboa dela «titulu akademikoak eta lanbide-tituluak eskuratu, eman eta homologatzeko baldintzak arautzea, eta Konstituzioaren 27. artikulua garatzeko oinarrizko arauak ematea, botere publikoek alor horretan dituzten betebeharrak betetzen direla bermatzeko».

Abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak onartutako Euskal Herriaren Autonomia Estatutuak 16. artikuluan xedatzen du irakaskuntza bere zabalera, maila, gradu, era eta espezialitate guztietan Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumena dela, Konstituzioaren 27. artikuluari eta hura zehaztuko duten Lege Organikoei, haren 149.1.30 artikuluak Estatuari ematen dizkion ahalmenei eta hori betetzeko eta bermatzeko behar den goi-ikuskaritzari kalterik egiteke.

Era berean, unibertsitatez kanpoko irakaskuntzako zereginak eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatu zitzaizkion, irailaren 26ko 2808/1980

Artículo 3.– La ampliación será efectiva a partir de la fecha señalada en el acuerdo de la Comisión Mixta.

DISPOSICIÓN FINAL.– Entrada en vigor.

Este Real Decreto será publicado simultáneamente en el Boletín Oficial del Estado y en el Boletín Oficial del País Vasco, adquiriendo vigencia el día siguiente al de su publicación.

ANEXO AL REAL DECRETO 891/2011, DE 24 DE JUNIO
ACUERDO DE LA COMISIÓN MIXTA DE TRANSFERENCIAS DE 22 DE JUNIO DE 2011

D. Antonio López Soto y D. Juan Ignacio Urresola Arechabala, Secretarios de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía del País Vasco,

CERTIFICAN:

Que en el Pleno de la Comisión Mixta celebrado el día 22 de junio de 2011, se adoptó un acuerdo sobre ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado, traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco, por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre, en materia de enseñanza no universitaria (maestros en instituciones penitenciarias), en los términos que a continuación se expresan:

A) Normas en las que se ampara el traspaso.

El artículo 149.1.30.ª de la Constitución reserva al Estado la competencia exclusiva sobre la regulación de las condiciones de obtención, expedición y homologación de títulos académicos y profesionales y normas básicas para el desarrollo del artículo 27 de la Constitución, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones de los poderes públicos en esta materia.

El Estatuto de Autonomía para el País Vasco, aprobado por Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece en su artículo 16 que corresponde a la Comunidad Autónoma la competencia en enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio del artículo 27 de la Constitución y leyes orgánicas que lo desarrollen, de las facultades que atribuye al Estado el artículo 149.1.30.ª de la misma y de la alta inspección necesaria para su cumplimiento y garantía.

Asimismo, por los Reales Decretos 2808/1980 y 3195/1980, de 26 de septiembre y 30 de diciembre respectivamente, se efectuaron los traspasos de las

eta abenduaren 30eko 3195/1980 Errege Dekretuen bidez.

Beste aldetik, uztailaren 9ko 1203/1999 Errege Dekretuaren bidez, Espetxeetako OHOko irakaslekidegoko funtzionarioak maisu-maistren kidegora bildu ziren. Dekretu horretan, maisu-maistra horiek zein lurraldetako hezkuntza-administrazioren baitan geratuko diren ere zehazten da, hau da, lan egiten duten espetxea dagoen lurraldeko hezkuntza-administrazioaren baitan. Zereginak eta zerbitzuak Transferentzien bitariko batzordeetan hartu beharko da horretarako akordioa.

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrak eta irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuak ezartzen dituzte Estatuaren Administrazioaren zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzeko modua eta prozedura.

Horregatik guztiagatik, zilegi da eskualdaketa osatzeko akordioa formalizatzea. Jarraian aipatzen diren baliabideak eskualdatuko zaizkio Euskal Autonomia Erkidegoari.

B) Euskal Autonomi Erkidegoak hartzen dituen zereginak.

Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio Euskal Autonomia Erkidegoan dauden espetxeetan lan egiten duten eta maisu-maistren Kidegoa osatzen duten langileen inguruko eginkizunak. Honekin batera doan 1. zerrendan zehazten dira langile horiek.

C) Eskualdatzen diren giza baliabideak.

1. zerrenda erantsian zehazten den pertsonala eskualdatzen da, eta bertan adierazten da zein kidego edo eskalari atxikita edo asimilatuta dauden, euren erregistro-zenbakia, eta soldata oinarrizkoak eta osagarriak, euren espediente pertsonaletan jasotakoaren arabera.

Gobernuak errege-dekretu hau onartu bezain laster, Espetxe Lanerako eta Enplegu Prestakuntzarako Erakunde Autonomoak eskualdaketa eta egoera administratibo berria jakinaraziko dizkie interesdunei.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko organo eskudunei eskualdatuko diren langileen espedienteen kopia ziurtatua igorriko zaie, bai eta 2011ko ekitaldiari dagozkion hartzekoen ziurtagirien kopia ere.

D) Eskualdaketan eragina izango duten aurrekontukredituak.

Estatuaren Administrazio Orokorrak Euskal Autonomia Erkidegoari eginkizun eta zerbitzu hauek gehitzeak estatu mailan 2011ko ekitaldian izango duen guztizko kostua 2. zerrendan agertzen da.

funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de enseñanza no universitaria.

A su vez, por el Real Decreto 1203/1999, de 9 de julio, se ha hecho efectiva la integración de los funcionarios del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica de Instituciones Penitenciarias en el Cuerpo de Maestros, estableciéndose en el mismo que, mediante acuerdos de las Comisiones Mixtas de traspasos de funciones y servicios, los funcionarios que se integran en el Cuerpo de Maestros pasarán a depender de la Administración educativa en cuyo ámbito territorial se halle situado el establecimiento penitenciario en el que presten servicio.

La disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco y el Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, establecen la forma y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En consecuencia de lo expuesto, procede formalizar el acuerdo sobre ampliación del traspaso a la Comunidad Autónoma del País Vasco referido a los medios que a continuación se determinan.

B) Funciones que asume la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Comunidad Autónoma del País Vasco pasa a ejercer las funciones correspondientes al personal integrado en el Cuerpo de Maestros que presta sus servicios en los centros penitenciarios radicados en la Comunidad Autónoma del País Vasco, que figura en la relación adjunta número 1.

C) Medios personales que se traspasan.

El personal que se traspasa es el que se detalla en la relación adjunta número 1, con indicación del cuerpo o escala al que están adscritos o asimilados, número de registro, y retribuciones básicas y complementarias, de acuerdo todo ello con lo que consta en sus expedientes personales.

Por el Organismo Autónomo de Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo se notificará a los interesados el traspaso y su nueva situación administrativa tan pronto el Gobierno apruebe el presente Acuerdo por Real Decreto.

Asimismo, se remitirá a los correspondientes órganos de la Comunidad Autónoma una copia certificada de los expedientes del personal traspasado, así como de las certificaciones de haberes correspondientes al ejercicio de 2011.

D) Créditos presupuestarios afectados por el traspaso.

El coste total anual a nivel estatal asociado a esta ampliación de medios adscritos a la Administración del Estado traspasados a la Comunidad Autónoma en el ejercicio de 2011, se recoge en la relación número 2.

E) Gehitu diren zerbitzuen agiriak eta espedienteak.

Gehitu diren zerbitzuen agiriak eta espedienteak hilabeteko epean entregatu behar dira, akordio hau onartzen duen errege-dekretua argitaratzen denetik hasita.

F) Gehitze hau indarrean jartzea.

Akordio honen bidez gehitu diren eginkizun eta zerbitzuak 2011ko uztailaren 1ean sartuko dira indarrean.

Eta jasota gera dadin, ziurtapen hau ematen da.

Vitoria-Gasteizen, 2011ko ekainaren 22an.

Transferentzien Bitariko Batzordeko idazkariak,
ANTONIO LÓPEZ SOTO.
JUAN IGNACIO URRESOLA ARECHABALA.

E) Documentación y expedientes de los servicios que se traspasan.

La entrega de la documentación y expedientes de los servicios traspasados se realizará en el plazo de un mes desde la publicación del real decreto por el que se apruebe este acuerdo, suscribiéndose a tal efecto las correspondientes actas de entrega y recepción.

F) Fecha de efectividad del traspaso.

La ampliación de medios objeto de este acuerdo tendrá efectividad a partir del día 1 de julio de 2011.

Y para que conste se expide la presente certificación.

En Vitoria-Gasteiz a 22 de junio de 2011.

Los Secretarios de la Comisión Mixta,
ANTONIO LÓPEZ SOTO.
JUAN IGNACIO URRESOLA ARECHABALA.

1. ZERRENDA

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGORA ESKUALDATU DIREN FUNTZIONARIO-LANPOSTUAK

Probintzia	Lanpostua	Abizenak eta izena	Erregistro-zenbakia	Kidegoa	Lansaria, guztira (2011n, eurotan)
Bizkaia	OHOko irakaslea	Urruela Rodríguez, María Carmen	1489040002A0912	Maisu-maistrak	34.302,18
Bizkaia	OHOko irakaslea	Balbin Cabarga, Miguel Angel	1373841702A0912	Maisu-maistrak	34.302,18
Bizkaia	OHOko irakaslea	Fernández Rivero, Daniel	1373674957A0912	Maisu-maistrak	33.834,24
Araba	OHOko irakaslea	Monago Escobedo, Juan José	1374668257A0912	Maisu-maistrak	34.302,18
Araba	OHOko irakaslea	Montero Gómez, Montserrat	220919968A0912	Maisu-maistrak	33.805,44
Araba	OHOko irakaslea	Díez de Frutos, Carlos	1223620635A0912	Maisu-maistrak	33.805,44
Araba	OHOko irakaslea	Barrio Merino, M.ª del Carmen	5169709746A0912	Maisu-maistrak	33.805,44
Gipuzkoa	OHOko irakaslea	Gracia Lanuza, M.ª Rosario	1816014202A0912	Maisu-maistrak	35.239,86
Gipuzkoa	OHOko irakaslea	Salgado Iglesia, Manuela	3460449635A0912	Maisu-maistrak	33.805,44

RELACIÓN NÚMERO 1

PUESTOS DE TRABAJO DE PERSONAL FUNCIONARIO QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

Provincia	*Puesto de trabajo*	*Apellidos y nombre*	*Número de registro personal*	*Cuerpo*	*Total retribuciones (euros 2011)*
Bizkaia	*Profesor de EGB*	*Urruela Rodríguez, María Carmen*	*1489040002A0912*	*Maestros*	*34.302,18*
Bizkaia	*Profesor de EGB*	*Balbin Cabarga, Miguel Angel*	*1373841702A0912*	*Maestros*	*34.302,18*

Provincia	*Puesto de trabajo*	*Apellidos y nombre*	*Número de registro personal*	*Cuerpo*	*Total retribuciones (euros 2011)*
Bizkaia	*Profesor de EGB*	*Fernández Rivero, Daniel*	*13736749 57A0912*	*Maestros*	*33.834,24*
Álava	*Profesor de EGB*	*Monago Escobedo, Juan José*	*13746682 57A0912*	*Maestros*	*34.302,18*
Álava	*Profesor de EGB*	*Montero Gómez, Montserrat*	*22091996 8A0912*	*Maestros*	*33.805,44*
Álava	*Profesor de EGB*	*Díez de Frutos, Carlos*	*12236206 35A0912*	*Maestros*	*33.805,44*
Álava	*Profesor de EGB*	*Barrio Merino, M.ª del Carmen*	*51697097 46A0912*	*Maestros*	*33.805,44*
Gipuzkoa	*Profesor de EGB*	*Gracia Lanuza, M.ª Rosario*	*18160142 02A0912*	*Maestros*	*35.239,86*
Gipuzkoa	*Profesor de EGB*	*Salgado Iglesia, Manuela*	*34604496 35A0912*	*Maestros*	*33.805,44*

2. ZERRENDA

Urteko kostua, estatuan (2011ko ekitaldiko zuzkidurak)

		Milaka eurotan
Estatuan, guztira, zenbateko kostua 7.646,53 Kopuru horretatik, 1. eta 2. kapituluak Hezkuntza eta Barne Ministerioenak dira («Espetxe Lanerako eta Enplegu Prestakuntzarako» Erakunde Autonomoa):		
	Kapitulua	
16.201.133B	1	310,22
18.01.322H	1	127,42
18.01.322A	2	19,11

RELACIÓN NÚMERO 2

Coste anual a nivel estatal (dotaciones ejercicio 2011)

		Miles de euros
Coste total anual a nivel estatal 7.646,53 *De los cuales, corresponden a dotaciones de los Ministerios de Educación e Interior (Organismo autónomo «Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo»), capítulos 1 y 2, los siguientes:*		
	Capítulo	
16.201.133B	*1*	*310,22*
18.01.322H	*1*	*127,42*
18.01.322A	*2*	*19,11*